

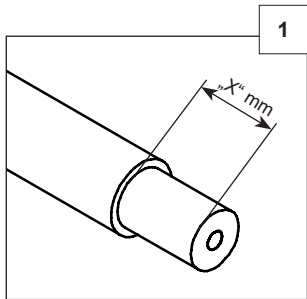
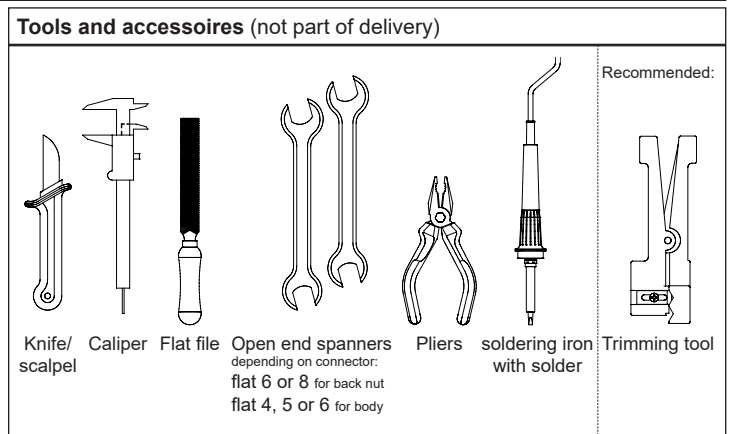
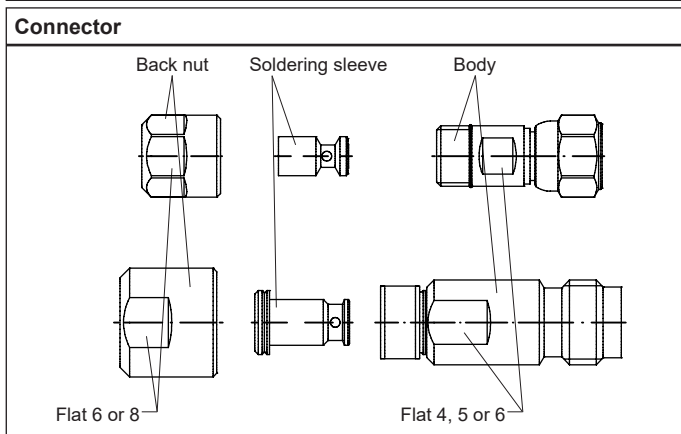
Installation Instructions M36501

SPINNER connector

for cable semi rigid 0.034" / 0.047" / 0.070" / 0.085"

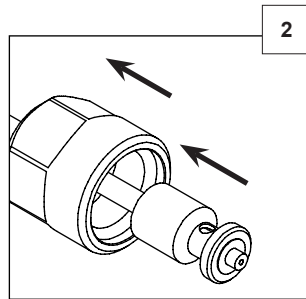
For cable preparation please use the standard tools shown below.

Für die Kabelvorbereitung verwenden sie bitte die unten dargestellten Standard-Werkzeuge.



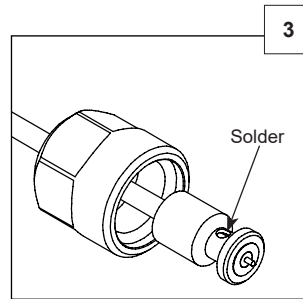
1 Trimm cable outer conductor.

Kabelaußenleiter absetzen.



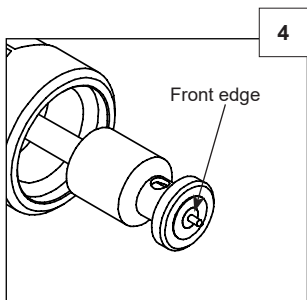
2 Push back nut onto cable. Push soldering sleeve onto cable until stop.

Abfangung auf das Kabel schieben. Löthülse bis zum Anschlag auf das Kabel schieben.



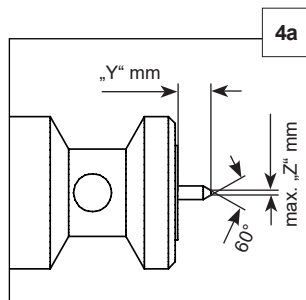
3 Solder soldering sleeve with suitable soldering equipment.

Löthülse mit geeigneten Lötgerät verlöten.



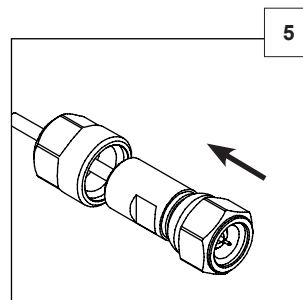
4 Flattly cut off cable dielectric at front edge of soldering sleeve without damaging cable inner conductor. Check dim „Y“. Chamfer cable inner conductor. Remove all metal particles!

Kabeldielektrikum an der Vorderkante der Löthülse bündig abschneiden ohne den Kabelinnenleiter zu verletzen. Maß „Y“ überprüfen. Kabelinnenleiter anfasen. Sämtliche Metallpartikel entfernen!



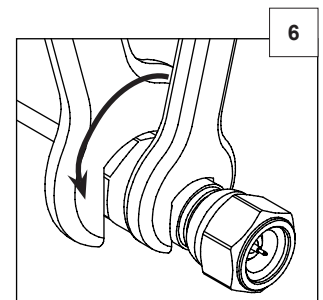
4a Chamfer cable inner conductor. Remove all metal particles!

Kabelinnenleiter anfasen. Sämtliche Metallpartikel entfernen!



5 Pusch body onto cable.

Steckverbinderkopf auf das Kabel schieben.



6 Tighten back nut. Rotate back nut only. Torque: „M“ Nm

Abfangung verschrauben, dabei nur die Abfangung drehen. Anzugsdrehmoment: „M“ Nm

Dimension table				
Cable type	Dim „X“	Dim „Y“	Dim „Z“	Dim „M“
0.034"	0.9 mm	0.60 mm	0.10 mm	0.5 Nm
0.047"	1.5 mm	0.75 mm	0.15 mm	0.5 Nm
0.070"	1.7 mm	1.00 mm	0.20 mm	1.0 Nm
0.085"	1.7 mm	1.00 mm	0.25 mm	1.0 Nm

These instructions are written for qualified and experienced personnel. Please study them carefully before starting any work. Any liability or responsibility for the results of improper or unsafe installation practices is disclaimed. Please respect valid environmental regulations for assembly and waste disposal. Studieren Sie bitte sorgfältig vor Beginn der Montage diese Anleitung, die für geschultes und qualifiziertes Personal erstellt ist. Bei unsachgemäßer Montage ist eine Haftung bzw. Gewährleistung ausgeschlossen. Bitte beachten Sie bei Montage und Entsorgung die geltenden Umweltschutzbestimmungen. Ces instructions sont écrites pour des personnes qualifiées et expérimentées. Il est nécessaire de bien les lire avant de commencer l'installation. Notre responsabilité ne pourra être engagée si l'installation n'a pas été faite en conformité avec nos instructions. Prière de respecter les règles d'environnement en application pour le montage. Estas instrucciones están dirigidas a personal calificado y con la debida experiencia. Por favor léalas cuidadosamente antes de iniciar su trabajo. No asumimos ninguna responsabilidad derivada de instalaciones impropias ó sin las adecuadas medidas de seguridad. Por favor respete las regulaciones para protección ambiental y desecho de desperdicios. Estas instrucciones são dirigidas ao pessoal qualificado e com a devida experiência. Por favor leia-as atentamente antes de começar a tarefa. Não assumimos nenhuma responsabilidade devido a execução da instalação de maneira imprópria ou sem as adequadas medidas de segurança. Por favor respeite os regulamentos válidos de meio ambiente para a montagem e remoção de resíduos. 本安装说明为合格及有经验的操作人员所写，请在安装之前仔细阅读。任何不恰当或不安全的安装所引起的责任，都将不予处理。并请遵守关于装配件及废物弃置的有效环保条例。